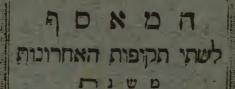


Hamensel 3:21

URT 14 D310

L'eleligmanns.

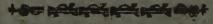


ה מ מ מ מ

Mehft einer beutschen Bugabe

134





Konigsberg, 1785.

gedruckt ben Daniel Christoph Kanter, Konigt. Prens. Sostuchtender.

## לוח

משנות אשר אכלו כדפי התאמף מחרש אור ינד שלול תקמ"ם. ועד בכלל

K

## הדש מדר

קרא	כתוב	אורה	TIDI
בכופים ב	לְחוֹכִים בְּחוֹכִים	72	20
201	103	زد	79
אביתמ אלכיך	אביחם מלשהיך	ર્લક	75
- 6	1. 1013		
הפל "	הפל	È-	15
מתחכטעט	שמחכשעשן	כיו	- P
*1	5 girk		
אלדר	מידד	<b>ប</b> 1	קשו
אלדר	מידד אלדד	กัง	קטו
מידד מידד	7736	<u>ň</u>	polinia alpinos
2756	מידר	771	
	. 11.0		nd m
0:01	8°P	161	קלכ קימא
tagn	לאשת	<b>*</b>	111.41
	ת מוד -		- 34
יאבר	ייַאָבֶר י	an_	नृत्यः
על אי	5.5	ייני	igadica sensors
אם לש א ש	קא יעחק	718	קמה"
	נכחוכות		קכד
וככותות לכרלין	לברלוג	وا	qu.
284	f		

## מאס

לחרש ניסן תקמה

N

למשתכח

אור לָהְ! פִּי־שָׁכוּתַ תִשְׁפַח הכּל!

י בֿתַר קוֹנֶר י

י קברות מוב בורצון

שָׁבַחְתָּ כִּבוּר הוֹרֶיךָ ,

י מוֹכֵיך מוֹכֵר מוֹרֶיך.

שַבַּחָתַ וְמוֹל שׁוֹלְמֵיךָ .

י שְׁלֵם נִשְׁיֶר , שַׁלֵם נִשְׁיֶר

שָׁבַחְתָּ בֵּרוֹר מִלֶּיךָ.

תִשְׁבַּח לְהַשְּׂבִיל ,

י לְהַשִּׁיב : תְּשְׁבָּה

בַּצֵר : בַּתִי תִשְׁבַח שְׁכוֹחַ הַכּל ? –

(3) :

MC

למתהלל. יָבֶר מִצְלוֹתֶיךְ כִּי תְסַפֶּר . עוֹפְנֵם כְּלָם , לא השְׁבַח מְאוּמָה : מהור נפשף פידתדבר , תוכור ישרף וצרקתך , עופור חלפשל יבינשל י תוכור ענותף ונכניתף י הופור יפוד ותפארתה ז מרוב חילף פירתיבר . תובור שָׁבֶה צַּחְוּוֹתֶיךָ י תובור חַלִּיפות רַקְמוֹתִיך וּ תופור בספך ובל־מקנר. תופור בקרף גם צאניף .' תובור ברמך עם" זיתיף . תוְכוֹר עַבְּדֶיךְ וְאַמְהוֹמֶיךְ . בְשֵׁם תִּקְרָאֵם, לֹא־תִשְׁבַּח מְאוּמָה אָדְ אֶת־וֶּהְ תִשְׁכַּח וָלֹא תְּסַבֵּר , בִּי עָצַמְתָ מָאוֹד ־ שְׁקָר לְּדַבֵּר :

3

עני סה

75/

ותקח

前車

ה אל איש כילי.

לבר שָׁאוֹלָבי וֹהֹוֹבּניי יִ שָׁמְנֵנִי , – בּּן אַלְנָנִיי יִ טַּמֵּר נְּמֶּר יִ קְנִנִי תִּמֶּר י הַמֵּר נְמֶּר י לַנִנִי תִמֶּר י הַמֵּר נְמֶּר י בַּלְנִיי יִ הַמְּלְנִכִי אָלְחַר-בְּר ?

L .... .

### מכחב עם שיר כחוב לח"רל"ע. רעי רידיר!

הקרה המרא הנה עבר, כמה הפחיד עלמותי! כמה הלחילני אחרי תמור ותבערה, ורוב בשרי חמרמר, ומבועי דמי כאשר יסובו בלכתם נעלרו; כי קפאו בקרבי - גם כל עלי היער אם היו למאכולת אש, וכל שדמת האללא"נד \*) אם היתה לשרפה, ותעל השמימה כשלהבת יה, ולא יחם לי אשר הרוח כשערה ישופני כי אתה אשר בידן תקופת השמים, ומחקרי ארן וחקות כל המעשים, הפכת עלימו היום לערפל, ולילה תשלג בללמון - - ועתה הכה היתה עדכה לחרן אחרי בלותה, ותאמר אחדש נעורי, אוליא לממי ואעש פריי, וילא השמש ברב ותאמר אחדש כעורי, אוליא לממי ואעש פריי, וילא השמש ברב כמו

<sup>\*)</sup> Der Torf, eine Art brennbare Erde der man fich in einigen Landern jum heißen bedient.

כחו וישלח כלוליו אש לוהט כתראה ברקת אדמדתת, ויראו ראשי ההרום אם יאדיתו כתולע וכל מגדל גבוה חמון בגדים לטהר, גם פני השדה השתנה מראיה, ירקרקת היא ומאוה! כני אחרי שכבה על כל ככר זרועה ועל כל ען כטוע כאשר בין עפאים תקנן, ותעגב אליה עיני מכלילי השמש, והנה הכה מסקחת אשה אל אחותה; לכן כל עין רואה הכה כשקפת, ונפש יודעת תתענג, אם תאבקנה מראה השמים ומראה הארן ישד, ותחתיהן גלה חליר, כראה דשא והשבלים מלאות ברכה יחד, ותחתיהן גלה חליר, כראה דשא והשבלים מלאות ברכה אחי! ראיתי ואשמח! כי שגב לבי בקרבי, ויעל לחשוב מחשבות, לא כאשר יחשובון אתהן נערי הזמן יום יום, כי אם אל השמים כשלתי את עיכי, ואחזה חזיוכות, ורעיוכי מעל יקרות ורכות עברו בקרבי, והיו כליותי ככביאים מתכבאים, כי מצפוכות שברו בקרבי, והיו כליותי ככביאים מתכבאים, כי מצפוכות משתומם כמלאכי שחק הקרובים בסוד עליון?) וכשארתי משתומם נתתהלך בעונג כפש -

בתע

פקין

וכיום

בחש

וחכי

TIT

ַנָתָב<u>ַ</u>

היא

יבִּכ

لأأ

15

17

أزأ

אד אשרתי אני אל לבי, הוי כסילים אל פועל ה" יביטו . ואת מעשי ידיו יראו, ואותו לא דרשו ומצותיו לא שמרו! אמר ללבכון ויוליא הארזים האדירים המזילים בושם ריחם לכל אשר נשיוה באפו? ומי שם השקמים בשפלה לרוב? ומי הוליח מבועי מים מן ההרים הגדולים, והסלצים הקשים ויורידום בעמקים, והיו נהרות נוטות בין נחלת שדה וכרם, בלבבם תלין דגת כל מחיה ויהי למחמד עינים ? ומי צרך בתפניו רוח גדולה אשר תפין העכן הגדול, אשר היה כמו גג כטה ותקרה, עלי חלי הארן; וידביקה עם מטרות תכל בחוקה והיה לקרח כורח, והרי כפור יעמדו כמו כד בים הלפוכי לחרכן ולרחבו דרך ימים רבים ? - מי מבלעדיך אל נפלא שם כל אלה לעינינו? אחרים פי – ויהגה לבי – אמנם גם הגות לא אוכל, הנה לבא השמים לא יכלכלו גבורותיך; ואף כי אכי לעיר לדעת וכזוי תבוכה - – כן אחי! יעצוכי כליותי, ואהי כאיש כדהם עומד בעכיו תוך מעשי ה' בבית המלך, כי לו הארד ומלואה, ובהיכלו כלו אומר כבודי ומחשבות כאלה עוברות הכה והנה קרב לבבי ואהי לשלל ביניהם, ותשאני רוח גאוני, קמתי אפי על עמדי ועוד אחת כשאתי את עיכי השמים, ראה הרימותי לכבי כחים מתכשח לחמור: גם אני יצורך אל אדיר גם בל האנשים אשר אתי - – בכבודו שיוחתי אף התתנגתני

בתענבתי בדודאי השדה העומדות נטויות גרון, ובאורות מקטירות תאוה וחיים, ובהדר המבללת יפה כלבנה, וביועי השושנה שרתי בין כל פרקי השדה והגן, ואעש לי מטעמים כאשר אהבתיי ועתה אחי! עלוו כיום כי הארן כתן ה" להתענג וחכמה בלב איש להתבונן ולהודות לו י וירחו

כנדים

וכחוב !

ב כחשר

כם סנק

וקפת , הארך

ירכה . שכות ,

השמים ורכות

לפוכות להיות

שתומס

ביטו , זקרו!

לוזס רוכ ?

יקשים :

11 1

תוקה חרכו

00 0

201

המרך והכה

אפי מותי

かり

יַרְרָה בַת הַמֶּלֶךְ בְּיַצְמָקִים נַתְּרְבֶּה ; צֵינֶיהָ בִּפְּנִינִים זְלוּ דְּמְעוֹת: יָהָה הַלֵּךְ דוֹרי לַמֶּרְהַקִּים! היא אוֹמֶרֶת אֶל לִבָּה, רַק שְׁבָּתֶיהַ נַעוֹת: בול עלועי בּוֹבוּ בֹמֹים. "בְּמָר אָמוּת לַמָה זֶה לִי חַיִים יּ" עוֹדֶנָה הִיא בוֹבָה מְדֵבֶּרֶת, יוֹבע הַאָבֶץ חִשְׁמִיעַ קוֹלוֹ בַּקַמְה צַל תִּבְכִּי עוֹד בַת הַתִּפְאֵרֵת! בּמְקוֹם הָאַבַרוֹן, הָנָה מְקוֹם הַתִּקְנָה שָׁמָח בה נקצרנו ופה נורענו: היינה, ואַמַרנה נגוַרנה . נֶם אַתְּ הַיָּפָה ! לְבֵיתֵךְ שׁוּבִי , ּ הָבְשִּׁילָה תִקְנָתֵך וְאֵל תַזִּילִי עוֹד דְמַעוֹת, הָנָה זָה קוֹל דוֹבֵךְ (הַקְשִׁיבִי !)

KE

בָּא מְהַלֵּג עַל הָהָרִים מְקַפִּץ עַל הַנְּבְעוֹתּ וְהוּא מִהֵר בְּנִבּוֹר רָץ לְמַעֲרָכָה וּכַת הַמֶּלֶך צָהָלָה וְשַּׁמֵהָה ּ

בי כחשר ישמע חיש חסר לחס לחמור: גורל העושר והעוכי הפילו שנית בשמים " כלח תתחדש תוחלתו בקרבו חולי גם הוח יבורך, ומורח לח יירח, בי מה יעשה לו לרעה, ולח כעשה עמו? היזורו גפנו, והנה הגפן הוחת בפנה שרשיה עליו, וחס ישילו זיתו? ויחמר להס הזית החדלתי חת דשני, כן:

אָמִנֶּם! פִּי בָּא צֵּת לְחֵנֵנָהן! בָּלְרָא כָל נָפָּשׁ נַעֲּנָה הָּא (בִּלְכוּת בָחָם וְשְׁבָים!) בָּל אֲשֶׁר נְשִׁמָה בְּאָפוּ בָּל אֲשֶׁר נְשְׁמָה בְּאָפוּ בָּל אֲשֶׁר נְשְׁמָה בְּאָפוּ בָּל אֲשֶׁר נְשְׁמָה בְּאָפוּ בָּל אֲשֶׁר נִשְׁמָה בְּאָפוּ בָּל אֲשֶׁר נִשְׁמָה בְּאָפוּ בָּל אֲשֶׁר נִשְׁמָה בְּאָפוּ בָּל אֲשֶׁר נִשְׁמָה בְּאָפוּ בָּלְהוֹ הַשְּׁמָה נְעֲנָה:

דברי עבדכם שוקד בטובתכם דוד פרידריכספעלד.

וק. יניק

Dh.

X



# מכתבים

## קהלת מוסר שער א האי מאן רנפיק ביומי ניסן וחוי אילני דקא מלבלבי

אומר ברוך שלא חיסר בעולמו כו'

אשובה אראה בתפל אבינה ילירתה י נהנה היא בשיני כמו ארמון ובית מקדש מלך אשר ימין כ' יסדג למענו: לכפודו ולכפוד המלך אשר הושב בתוכו י והיה מדי מדש בחדשו ימיר את זיו נושבה את שכיות הפמדה לשר כתן בו למחמד עין י תתפלא עין הרואה רוב התמורות למיניהם מיקר תפארתה י תתבלע חבמת כל יושבי תבל ושיכני ארץ אשר רדפו זה חמשת אלפים וחמש מאות שבים לדעת כשחר נכנן את מתכוכת אפק קציהף י

אף כי איש אחד קצר ימים: התעלה על חומו • להתענג ככל מחודי תבל מגדולם ועד קטנם ? אין מאתנו מודע עד מה בי אם בידיעה חלושה • והכרה קטנה נוהכיל •

הרגצנים למשפחתיהם אף הם בראש הבאים לפאר את בית אלהינו - אשר מרוב תפארתם והוד יפים: גם איש בער מדעת שגם ופתי יתענג בזיו בכודם - כל ימי מלדי על הארץ לא ראיתי איש עובר על שדה חמד אשר בה הבלני בראו ועיכיו לא ישוטא מראשיתה עד אחריתה - ה" אלהים כתן לאדם עין לראות לרות מדשן הענג בתפארת כל הילורים - למענו יפרח פרח וילין לין ועשבי השדה - ועראות הכלנים ומוגיהם ותמורת ללם יתחלפו לאין מספר - למענו יבלו הרות הכוחם אישור שבקת מגר ורוכל מסבים - למענו יתלו ברות הכוחם אישור שבקת מגר ורוכל מסבים - למען יראה

ינות,

והעוני כו אולי ה, ולא שרשיה דשני,

(!!

נלד.

יראה בעיכיו ובלכבו יבין וישמח אף גילת ורגן בריח המורח לאפו • הכני עומד בין הכלכים אשר בארן אלו מזה ואלו מזה יתערבו המראות השכות אל מול פכי : ועיכי ראות ומתעדכות • חבללת השרון ושושכת העמקים תתכנה שמחה בלבי כי אביט אל מראיהן לוכי אריח את ריחן • ואפן כה וכה וארא כי אין איש ואקח את המגלה לכתב את כל חקרי לבבי על ספר: ואתה אם תקרא את דברי אלה קום לך אל גכת ביתן ותהיה כמכי:

בנח

כתת

360

130

אדם

ל"נ במט

נכרי חמכ

竹石

ודע

356

وروو

71)

חמו

יקכ

נכר

יעל

763

دم

הנצנים ופרחי השדה יביאו שמחה ותעכוג תם ונקי בלב ראיהם ואין בהם דופי לא תשבע עין מראות מחמדיהם כי כל עוד יוסיף אכוש לראותם כן יוסיפו להשביע את נפשו בטובה ולא יתנחם על שמחת לבבו מעולם • יצהילו פנינ משמן: ילך הלוך ושוב בין ערוגות הכשם בגחות רוח ועפעפיו יחוו את שפעת הטובה ורב ברכות אשר ברכו ה" אלהיו, שטוחות ועל פני החרץ ומיחלות לעין רחיהם חמרות הנכו למתבשם בנרדם • ראה כא בהמות שדי וחיתו יער יעברו על כל מחמדי עין ועיניהם השע מראות ברגלי' תרמסנה לבי תפארת האדמה ולא ישימו על לב . גם דבורה אשר תעיף מפרק לפרח • טרף היא מבקשת • ואתה בן אדם! פועל ה' למענך • • בגללך עמקי' יעטפו חליר ותחת רגליך ילין לין ועשב השדה שא כא עיניך וראה את כל הככר מסביב יתיפה לקראתך כאשת כעורים אילת אהבי' הקורעת בפוך עיניה ותצא בעדי עדיים לקראת שאהבה נפשה - ואף היא אותה לדמות ביפיה אל פרח ולין או אשכול הכפר • מה אדמה לך גנת חמד לבי תפארה • בשוב בני חדם להנפש מעבודתם ולהתענג בין השיחים? בבקר תשכים ותפרח חבצלת השרון אל עבר פניו • ובערב הדודאים יתכו ריחם: ויפיחו באפיו נשמת מור ולבוכה וכל מיכי בשמים • והיה אם לא יתור איש אחר שרירות לבו: ואם לא ילך אחר הבל תשוקתיו . או תמלא נפשו שמחה וגיל בראותו המון ביצורים למינהם עשוים בסדר מופלא איש לתועלת רעהו וכל למענו: והוא רודה בהם כאות נפשו . שמש עשה אלהים להחיר על החרץ: להעלות מווכה חד . לשווח נפש כל קי: להמם הקרח • למתק מין הלמח • נשם נדבות יניף להשביע כפש שוקקה: להשקות את האדמה: להלמים חליר ולמק פשדה : להוציא לחם ויין ; ופרי הען למינהם . הן כל אלה עשתה ידו: מזון לבהמה וחי' ורמש: מאכל לעוף השמים כל לפור כל כנף • ואל האדם אמר לכה אתה מלוך עליהם התענג במרחות היקרות: התכשם בכפרים עם נרדים: ומשת חת כשרך

בשרך בכל עדו • חמאת בקר וחלב לאן תאכל לדעתך • משל בגאות הארי • רדה בדגת הים ובעוף השמים: כי בידך כתתי את כל - ולזה יסדו חכמינו עמודי העולם להודות לה' אלהיכו בחדש האביב בהראות הכלכים ; לאמר שלא חיסר בעולמו כלום וברא בו בריאות טובות ואילנות טובות ליהנות בהם בני אדם • ומה נפלא המאמר הזה למבינהו • וכבר העירו חכמינו ז"ל על שלמות הברואים ולבי תפסרתם והסדר הנפלא אשר במערכת לבאותיהם • באמרם כל מעשה בראשית בלביונם כבראו בקומתן כבראו וכו' ופי' הרמב"ם כי כל מה שברא השם אמנס בראו על לד היותר טוב היותר שלם והיותר כאה - וזה שאמורו בלביונס כבראו מן לבי הוא לכל הארצות • ואמר עוד ודע' זה ג"כ כי הוא שרש גדול . ובן האדם אשר יתבוכן בכל אלה ידע זיכיר טובת ה" עליו · וחז יודה לה' חסדו : וכל עלמותיו תאמרכה ה" מי כמוך • ואף המשורר שם מגמת פכיו כגד הנבראים ענה ואוור מה רבו מעשיך ה" כלם בחכמה עשית . אמר רכו מעשיך להורות על הנכראים אלו מאלו שונים אשר לא יספרן מרוב • ואמר כלם בחכמה עשית כאשר אמרנו כי כלם כבראו אלו בגלל אלו • התחתון תועלת לאשר עליון לו • וככה יעלה מעלה שעלה עד החדם כי רחש הוח לכל הברוחים הקרולים מחמר נאף בקרב האדם לא תשבת המערכה העלומה והסדר הנפלא כאשר העירו על זה רבים מבני עמינו • ועוד אוסיף לבאר איך מן הנפלא הזה תולד השמחה בלב האדם אם ימלאו דברינו פלה חו בעיניך .

ו מוה

- 5137

36 01:

ני חין

: יותני

דיהם

נפטנ

פנינ

, 10

303

ייים

וחר וחון:



ג תולדות גדולי ישראל יפקד מקומו

WAS WELLEN

×

## and the second

#### .7 .7

## תולדות הזמן ובשורת ספרים חדשים.

חסדי ה" כי לא תמכו כי לא כלו רחמיו מעל עמו ישראל ואם על ארבע כנפות הארן הפילהו, ובין העמים פזרהו משמים ישבים עליהם לבלתי הפר בריתו חתם • זחם לפנים בכל דור ודור עקדו עליכו אנשי בלע זרוע לכב, לאדיב את נפשינו, בלחון את לכבכו ולבוו את מאודנו ? היום יום יום יקומו אנשים יקרי רוח וכדיבי לבב, לנתוך זיקי הגלות המר, לשום רווחה לישרחל ולעשות עמהם טובה • מי ככם זרע קודש'! אשר קרא את דברי החכם גהיימטר"אט דאם, ולא כבדהו בקרפיו ? - מי ראה את השר כתבו אליו נכבדי ארץ וחכמיו, איך הטיבו דברינו בעיניהם וחיך סרו למשמעתו, להטיב עם היהודים היושבים תחתיהם, ולא כתן שמחה בלכו ? - מי ידע את אשר פעל הקיכר יר"ה נהדובם ממייכן ויתר רווני ארן, ולא נתן תודה לחל חשר שם בלכו לעשות כה טוב וחסד עם עיוו ? - גם היום מדשות אניד יום כשורה הוא, ראו והתאוששו, שמעו ויגל בבודכם ; אלה הדברום השלוחים לנו זויד חכם כולרי אשר שם אבן פנה לתת כפלים לתושיה חסד ולדקה לעדת ישורון י נכמען תדעו את כל ישעו וכל חפצו , נעתיק לפכיכם את כל דבריו מלה במלה בלשון אשכ"כזי ; ואף שאין מדרככו להבים במפת בנו מכתב בלשנן זולת לשון עבר, יצחבו בזה חון לנדרבו, ולח העתקכוהו ללשון הקודש, למען לח יחבד מלה חחת מדבריו הנעימים , כי חפץ חסד הוא , וכלו רצוף אהבה בלתי תלויה בדבר בחשר שיניכם תחזינה משרים - וזה לשופו -

### אן דאס פובליקום

להכי איכניבסטע ריהרוכב אוכד וועהמוהט קאן מאן דיא מאכטערלייא בדריקוגבן ער וועגן, אוכטר וועלכען דיא יידישיב באשיאן שמאכטעטן, כיכט אהכי שוידר אוכד עכטועטפן יידישיב באשיאן שמאכטעטן, כיכט אהכי שוידר אוכד עכטועטפן קאן מאן דיא ברויזאמקייט בטראכטען, מיט וועלכר מעכשן מידר ,מעכשן וויהטן, אוכד זיך דעם אדעלם דער מעכשהייט אוכוירדיב

אוכווירדיג מאכן • פאן מענשענוועברט אוגד מענשענווירדע איברצייגט ענטשטיב דאהער שאן לענבסט אין מיר דער וואונש דורך בייאברינגונג מיינעס שערפליינס דען פאראורטיילן ענטעעבען זו ארבייטן, אוכד דולדוכג אוכד מענשענליבע געגן דיוע נאטיאן זו בעפערדרן • דיוע אבויכט זוכע איך געגענווערטיג דיוע הוכד איינע איינע

## יורענביבליאטעהק 800

ישראל נזרהו , לפנים

, שיכו , יקרי

Sport.

ph h

17) -

דבריץ

שנים

פעב

2715

01

וינל

2 11

30

,137

1170

117

### בעסמן יירישה ארמען

-- יעררייכען צו קענען • דער אינהאלט דערועלכן איזט פאלגענדער אויפוע מצע, וועלבי דים פחלשען מוכד במוהחפטען בשולדיגונגן, וואמיט מאן אוים טיף אייכבוואורצלטען פאר אורטיילן דיא יודן אנקלאנט, ווידרלעגן, אוכד אוים גריכדן דעם כאטור = אוכד מענשענ=רעכטם, חונד דורך דחרשטעללונג איהרער אייבנען ווירדיגקייט דים טחלערחכן דער זעלכן בגינססיגן חוכד עמפי פעהלען. - אויסציגע אוכד באורטהיילונג ואלכר שריפטן מעלכי דיא פערטיידינונג דער יודן לום בעבענשטאנד האבן - - נאבריבטען, וועלכי רעכנשאפט געבען, וואס ביז הער אין פערשידנען לענדרן אום בעסטן דער , יודן ביז הער אין פערטידנען לענדרן אם בעסטן דער, יודן בטאהן ווארדען איוט · עדרע ציגע אונד האנדלונגן דער יודן, אום דיא פאראורטיילע דיא מאן ווידער זיא האט ו לערטטערען י אונעדלע אונד אינטאלעראנטע גזינונגן אוכד האנד דונגן דער בריסטן נענן יודן, אוס דיא אינטאלעראכן אין איהרער אבשייאליכקייט דאר צו שטעללן ערלע אוכד מאלעראנמע גזינונגן אוכד האנדלונגן דער כריסטן געגן יודן, אוס דורך דערן בייאשפיל אנדרי לי בלייכער עדלהייט אולד טאללעראנן לו ער מוכטרן • דים אויפועלע אוכד כאכריכטן דיכד טיילם אוכבדרוקט טיילם איבר זעטנט, אדר פליגענדע בלעטטר, אדר אוים גרעסרן ווערקען אוכד פעריחדישען שריפטען, אוכד הין אוכד ווידר מיט אכמערקוכגן בגלייטעט • לוועקמעסיגע בייטרעגע בעהמע איך מיט פערגניגן אוכד דאכק אן • דער גראסע בדאנקע מיין שערפליין בייהצוטראגן, דיא אונטר דעם יאך דער אונטערדריקונג זייפלענדע מענשהייט פאן איהרן באנדען או ענטפעסלן , ווידד מיינען אייפער אנפייארן , דיא שוויריגקייטן ,

שווירינ. קייטן , וועלכי מיר דומהייט אוכד באזהייט אין וועג לעגן מעכטן , מיט בשטעהלטעס מוהטע צו בויגען .

מיי נויי

רער איברטוס כאך אבלוג דער דרוקקאסטען זאלל אן דיא יידישען ארמקאסען דער שטעדטע ברדין, דעסויא, דמבורג, מיינין, פראג, ווין אוכד מעהרערער, וועלכע דיס אוכטרנעסטן דורך בייאפאלל אוכד אוכטערשטילונג דיס אוכטרנעסטן דורך בייאפאלל אוכד אוכטערשטילונג בפערדרך, ריכטיג איינגשיקט ווערדן דאמיט עס כיכט שיינען מעגע, אלס ווען איך פארטייל בייא דיזער שריפט זוכטע זא בפאסע איך מיך וועדר מיט דער בזארגונג דעס דרוקס כאך דעס פערקויפס, זאכדרן איך האבע דעס וועגען דיא כעטיגע מאסרעגלען גטראפן, אוכד ער טסיילע הירלו בלאס מיינען ראהט לוס בווייז מייכר אוכאייגעכיטליגקייט זאל דעס פובליקוס עפנטליך בערעככוכג פארגלעגט ווערדן, אוכד איך ווערדע פאן צייט זו צייט אייכיגע מעכער וועלכי בייא דעס פובליקוס אין אכועהן אוכד לוטרויאן שטעהן, ביטטן, דיא ריכטיגקייט דוער ברעככוכג לו אוכטרזוכן אוכד דעס פובליקוס אין אכועהן אוכד לוטרויאן שטעהן, ביטטן, דיא עפטליך צו בצייגען י

דיא העררען הרוים געבער פעריאדיטער שריפטען ערווכע איך אים כאהמען דער מענשהיים, דיוע אכלייגע ווא מעגליך באכן דאך וועניגסטכט אויסלוגם ווייזע אין איהרע בלעטטער איינלוריקען; לו גלייך ער זוכע אין זיא אוכד אללע פאטריאטען אוכד עדעלרעכקעכדע, אין דעם לירקעל איהרער בארייאטען אוכד עדעלרעכקעכדע, אין דעם לירקעל איהרער בארכדאאפט, געגען דיא אין דיזען פעללען גוועהכליכע בדיכגונגן, פאר אוים בלאהלונג איינלוואמלן, אוכד דען פרקויף לו בפערדרן

דיא פרעכומעראטיאן יעדעם שטיקם פאן 5 באגען אין 8 אין איינען פארביגן אומשלאג געהעפטעט בטרעגט \$950 פארביגן אומשלאג געהעפטעט בטרעגט \$950 פאין לויאם"דאר, אונד ווירד אן דיא בוכהאנדלונג דער גלעהרטען אין לייפליג איינגשיקט • דיא פרעכומעראנטען פארגדרוקט • ווערדן אלם וואלטעהטער דער מענשהייט פארגדרוקט •

הער איך ערזוכע דיא כאהמען אוכד כאראקטער דער פרעכומעראכטען לעזערליך גשריבן איינצוועכדען פרעכומעראכטען לעזערליך גשריבן איינצוועכדען לכלכהער האסטעט דאס שטיק שפינ • א זאבאלד דיא צור בשטרייטוכג בשטרייטוכג

בשטרייטוכג דער דרוק האסטען פרעכומעראטיאכסגעלדער איינגעגאנגען זיכד ווירד דאס ערשטע שטיק ער שיינען אוייל אפט דיא פארט זעלונג פאלגען ווירד, הענגט פאן דעם בייאפאלל אד, מיט וועלכעם מאן דיס אונטערנעהמן בפערדרן אוכד אונטערשטילען ווירד •

אן מיך גריכטעטע כריפע כיטטע מיר אוכטער דער אדרעסע: אן דען הרויסגעבער דער דער יודנביבליאטעהק, אכזוגעבונון אין דער בוכהאנדלונג דער גלעהרטען אין לייפציג פראכקא אוים • לייפציגער = אסטער == מעסע 1785 •

דער הרויסגעבר

יין פראטעקטאנט אין ואכקען -

\* \* \*

הברת דורטי לשון עבר, כימט אויף דיא לווייא הרויסלוקאממענדע ערשטע הרויסלוקאממענדע ערשטע העפטע 3gt. הרויסלוקאממענדע ערשטע לוסטהאבענדע דעספאלס בייא איינעס איהרר מיטגלידר מעלדען זיא ווערדן אויך דאס פארטא דער בראשירען פיר איינן גראשען פרייסט א שטיק איבר זיך נעהמן מאן ביטעט אבר זאלכס קודס ר"ח תמוז הב"על לו מעלדן ווייל נור ביז אהין דער פרענומעראטיאנס טערמין אפען שטעהט •

חברת רורשי לשון עבר .

### בקורת ספר חדש .

סדור ויעתר יצחק , והוא סדר תפלות הקרבנות וברכת הכהלון , ופסקי הגהות על סדר הנהלון , ופסקי הגהות על סדר הנהלה והברכות אשר הוכף ואשר הוברר מארבע מטיבי צעד בדקדוק , הלא המה בכתובים על ספר ויעתר יצחק אשר בסוברת

ווענ

ן דים ריא. ייכען ייכען טע, כאך

> ויגע יגען דעס חיך דעס

> > דית קום

> > > וכע ליך ער לע ער

> > > > 15

U. 1:

.

בחוברת בקוף התפלה, גם מלויינים בהלכה בתקון סופרים בסדר התפלה, מאת המדקדק הרבני מוהר"ר יצחק לבירה הלוי מהאטנא"ווע ב" ספרים בכרך אחד, ברלין, דפום מברת חנוך נערים, שנת התק"מה, שמינית העלה, על נייר פשוט בעד י" גדולים, על נייר יכה בעד י"ב גדולים.

נכו קרנ

רוק

D3

107

91

צביון הספר הזה ועדאיתו יפה מאוד, ואיכו כופל מכל המדורים אשר כבר היו לעולמים בכרך הדומה לו , במדורים אשר כבר היו לעולמים בכרך הדומה לו , בדפום יעסכיץ וברלין וכו" י אותיותיו גדולות ויפות , הפייר לבן והדיו שחור , למען ירוץ הקורא בו ולא יחסר לו כל ; אך אין כוכת המבקר כאן לקלסו בזה , בהיותו מהודר במעלות יותר ככבדות ושלמות , כי מלבד אשר הוא מוגה ע"פ דרכי הדקדוק בעיון היטב , הנה הליב לו יד בשלשה אשר עדין לא הדקדוק בעיון היטב , הנה הליב לו יד בשלשה אשר עדין לא כראה כאלה בהסדורים הראשונים ועל ארבעה לא יכלקנו כל הכל בעט מופר מהיר י

- (א) הרהיב הרב המחבר לקבוע מקום אחר התפלה לכל הברכות במשפטם לכל קקותם ככתוב בדברי הפוסקים האחרונים, אחד מהם לא כעדר, וירא כי טוב לחלקם לששת המחלקות חמשה לחמשה החושים שהם כלי ההכאה; ואחד להכחה הרעיונית, והם ברכות המצות שהרעיון נהכה מהם הכאה רוחכיית, ומתעכב על ה" בהפקת רצוכו יתברך, ההוא יקרא בשם עמק ברבה, יוהכה הוא טוב מאד.
- (ב) שם הליב גם רובי תורות הברכות כהלכתם ושאר שמעתתא אליבא דהלכתא בתוכהגי כל השכה -
  - (ג) יבלול נאור קצר על פרקי אכות .
- (ד) ויקר תפארתו בחוברת הראשון בקלה, הן הנה אמרות צרופות מן הגבר אשר כבוד השם שליו זרא והוא כאה לשמו הנודע בשער בת רבים, תוכן שלש עשרה ישודי האמונה, מאורפים במלרף המכמה האלמית ככסף לרוף מזוקק שבעתים •

ואלו הן כשמותם למקומותם מציאת האל , אהדותו , אין סוף , בורא , השגחה , גמול מסובב , השארת השארת הנפש , נבואה , תורה מן השמים , לא תתהלף, גמול נסי, משיח, תחיה. יכרים

, 13

יפייר

311

ות שוני

רגם אל החוברת השנית פ" ויעתר יצחק שת המבקר פכיו , וירא דרך לו בפסקי ההגהות , כם הרבה הרב דבר נכונה בנוסחאות ברכות ללסת, ותפלין , וכן בנוסחות התפלה הרבה להשכיל ולהטיב , ועל כלס בשם חי היצולמים, כי רוח אמת דבר בו ומלתה על לשוכו • אך גם את זה ראה. המבקר , והנה הוא לדעתו כשגגה היוצא מלפני השליט , ושביאות מי יבין , ואלו הן:

מ(יו) ולור חַבְּלִי החית בפתח , כי כל שם עבותים אוהכבור ממכו ר"ל התבל והכחלה המה פתוחים ש בנטיתם כמו ויפלו חבלי מנשה (יהושע י"ו), ומה שהוא שם צירים ומכאובים הוא בסגול בהטייתו כמו "חבקי שתול סבבוני (תהלים י"ח) ב"

נראה למבקר שאין לריך לשנות בשביל כך הנוסחא הישנה מבלי בסגול החית, לפי שגם יש לומר כאן שהם לירים ומכאובים, ובעת צרה לעד • וטעם וצור או שהוא מלשון לייר ובורא , כלומה גם בעת לרתי ידעתי שה" הוא יסבב את חבלי ומכאובי , ובטוח אכי בו שהם לטובתי , אר שהוא מטעם וטור מעוז להושיעני .

מר בחר בנו מכל העמים הנה בהיות מלת אשר "בטעם משרת וכו" מכ"ג לתיכת המקרא יתחייב היות בחד מוקפת למלת בנו וכו" , וחף כי ו המציחות לעד חשר בהד בן ה" (ש"ה יו"ר) חשר

מבחר בי מחביך (ש"ב ו"יו) • "

במהילת ככוד הרב המחבר הנה המבקר לא מצא מכ"ג לתיבת המקרא (בק" נה"ת למהר"וה) התחייבות כלל על הקפה המלה לאחריה , ונהפוך הוא במה שאמר שם שכטל דין הנסוג מוכח שחיכה מוקפת, כי חז תבטל הכגיכה לגמרי נס הבית רתיה מן המלימות כי לא שנא הרא (דברים י"ט), ואס לדעת הרב כאן היה לרין להכקד לא שנא בהוא .
גם מה שהביא הרב עדות המליאות מפסוק הראיתם אשר בקל
בו ה" אינו לראיה בהיות שם מלת אשר נקשרת יותר עם
ימם הגבול שבן מאשר היא נקשרת עם הפעל בדור. כי
שעורו הראיתם את אשר בו בקר ה", ולכן הוקפה מלת
בקר לבו למעט ההפסק, מה שאין כן כאן, בהיות מלת
בקר לכו למעט ההפסק, מה שאין כן כאן, בהיות מלת
אשר נקשרת עם הנושא בפעל בדור, כי שעורו ה" אשר
הוא בקר, ואדרבא מן הנראה שתהיה מלת אשר מוקפת
למלת בדור, כמו לימים הראשונים אשר דוף (זברים ד")
למלת בדור, כמו לימים הראשונים אשר דוף (זברים ד")

אמנס בכל זה יתחייב נקוד התבות כאן כסברתיה, ממליאת הפסוק הב" שהביא לפני ה" אשר בחר בי מאביך, אבל לא משעקיה, והטעם הככון הוא לדעת המבקר, על היות כוכת האומר להפליג ענין י"הג שבו יותר מענין הבחירה, לאמור בה באר יותר מאבין, וכן הענין כאן • ה" אשר בי בחר יותר מאביך, וכן הענין כאן •

(קל"ח) כי לד נאה ה" אלהכו, מלה תלמודיית, ובעברי "יפה מקומו -"

אבי ו

כיום שנו

אמנם לא

יום שגמה

ילר יונק

והממרה

העת בו

אני לי! כ אמנם יונ השתומם המפקר על המראה הזה, והלא יש כהכה וכהכה מן המלה הזאת בעברי, וכי שכם הרב לביתך נאוה קודש, לישרים נאוה תהלה וחבריהם? ולא יתכן היות כווכתו על השתכות המשקל, כי אז יהי דרכו לאמור איכנה על משקלה בעברי, כאשר יראה המעיין בספרו • ועוד למה לא אמר ובעברי נאוה מקומו? — ולא כמלא בכל המקרא אפלו פעם אחת שם יפה מטעם הזה, דוק ולא תשכת •

חתימה בדף הסמגר

CXX